



# VERTRAG ÜBER DIE INTERNATIONALE ZUSAMMENARBEIT AUF DEM GEBIET DES PATENTWESENS

## PCT

### INTERNATIONALER VORLÄUFIGER BERICHT ÜBER DIE PATENTIERBARKEIT

(Kapitel II des Vertrags über die internationale Zusammenarbeit auf dem Gebiet

Aktenzeichen des Anmelders oder Anwalts P142488		WEITERES VORGEHEN siehe Formblatt PCT/PEA/416	
Internationales Aktenzeichen PCT/CH2004/000109		Internationales Anmeldedatum (Tag/Monat/Jahr) 01.03.2004	Prioritätsdatum (Tag/Monat/Jahr) 03.03.2003
Internationale Patentklassifikation (IPK) oder nationale Klassifikation und IPK A61F5/058			
Anmelder CHRISOFIX AG ET AL			
<p>1 Bei diesem Bericht handelt es sich um den internationalen vorläufigen Prüfungsbericht, der von der mit der internationalen vorläufigen Prüfung beauftragten Behörde nach Artikel 35 erstellt wurde und dem Anmelder gemäß Artikel 36 übermittelt wird</p> <p>2 Dieser BERICHT umfaßt insgesamt 4 Blätter einschließlich dieses Deckblatts</p> <p>3 Außerdem liegen dem Bericht ANLAGEN bei, diese umfassen</p> <p>a <input checked="" type="checkbox"/> (an den Anmelder und das Internationale Büro gesandt) insgesamt 5 Blätter, dabei handelt es sich um</p> <p><input type="checkbox"/> Blätter mit der Beschreibung, Ansprüchen und/oder Zeichnungen, die geändert wurden und diesem Bericht zugrunde liegen, und/oder Blätter mit Berichtigungen, denen die Behörde zugestimmt hat (siehe Regel 70.16 und Abschnitt 607 der Verwaltungsvorschriften)</p> <p><input type="checkbox"/> Blätter, die frühere Blätter ersetzen, die aber aus den in Feld Nr. 1, Punkt 4 und im Zusatzfeld angegebenen Gründen nach Auffassung der Behörde eine Änderung enthalten, die über den Offenbarungsgehalt der internationalen Anmeldung in der ursprünglich eingereichten Fassung hinausgeht</p> <p>b <input type="checkbox"/> (nur an das Internationale Büro gesandt) insgesamt (bitte Art und Anzahl der/des elektronischen Datenträger(s) angeben), der/die ein Sequenzprotokoll und/oder die dazugehörigen Tabellen enthält/enhalten, nur in computerlesbarer Form, wie im Zusatzfeld betreffend das Sequenzprotokoll angegeben (siehe Abschnitt 802 der Verwaltungsvorschriften)</p>			
<p>4 Dieser Bericht enthält Angaben zu folgenden Punkten</p> <p><input checked="" type="checkbox"/> Feld Nr. I Grundlage des Bescheids</p> <p><input type="checkbox"/> Feld Nr. II Priorität</p> <p><input type="checkbox"/> Feld Nr. III Keine Erstellung eines Gutachtens über Neuheit, erfinderische Tätigkeit und gewerbliche Anwendbarkeit</p> <p><input type="checkbox"/> Feld Nr. IV Mangelnde Einheitlichkeit der Erfindung</p> <p><input checked="" type="checkbox"/> Feld Nr. V Begründete Feststellung nach Artikel 35(2) hinsichtlich der Neuheit, der erfinderischen Tätigkeit und der gewerblichen Anwendbarkeit, Unterlagen und Erklärungen zur Stützung dieser Feststellung</p> <p><input type="checkbox"/> Feld Nr. VI Bestimmte angeführte Unterlagen</p> <p><input type="checkbox"/> Feld Nr. VII Bestimmte Mängel der internationalen Anmeldung</p> <p><input type="checkbox"/> Feld Nr. VIII Bestimmte Bemerkungen zur internationalen Anmeldung</p>			
Datum der Einreichung des Antrags 03.07.2004		Datum der Fertigstellung dieses Berichts 15.02.2005	
Name und Postanschrift der mit der internationalen Prüfung beauftragten Behörde  Europäisches Patentamt D 80298 München Tel. +49 89 2399 - 0 Tx 523655 epmu d Fax +49 89 2399 - 4465		Bevollmächtigter Bediensteter Arjona Lopez, G Tel. +49 89 2399-2546 	

INTERNATIONALER VORLÄUFIGER BERICHT  
ÜBER DIE PATENTIERBARKEIT

## Feld Nr. I Grundlage des Berichts

- 1 Hinsichtlich der **Sprache** beruht der Bericht auf der internationalen Anmeldung in der Sprache, in der sie eingereicht wurde, sofern unter diesem Punkt nichts anderes angegeben ist
- ☐ Der Bericht beruht auf einer Übersetzung aus der Originalsprache in die folgende Sprache, bei der es sich um die Sprache der Übersetzung handelt, die für folgenden Zweck eingereicht worden ist
- ☐ internationale Recherche (nach Regeln 12 3 und 23 1 b))
  - ☐ Veröffentlichung der internationalen Anmeldung (nach Regel 12 4)
  - ☐ internationale vorläufige Prüfung (nach Regeln 55 2 und/oder 55 3)
- 2 Hinsichtlich der **Bestandteile\*** der internationalen Anmeldung beruht der Bericht auf (*Ersatzblätter, die dem Anmeldeamt auf eine Aufforderung nach Artikel 14 hin vorgelegt wurden, gelten im Rahmen dieses Berichts als "ursprünglich eingereicht" und sind ihm nicht beigelegt*)

## Beschreibung, Seiten

1, 2, 5-10 in der ursprünglich eingereichten Fassung  
 3, 3a, 4 eingegangen am 03 07 2004 mit Schreiben vom 30 06 2004

## Ansprüche, Nr.

1-13 eingegangen am 03 07 2004 mit Schreiben vom 30 06 2004

## Zeichnungen, Blätter

1/4-4/4 in der ursprünglich eingereichten Fassung

☐ einem Sequenzprotokoll und/oder etwaigen dazugehörigen Tabellen -siehe Zusatzfeld betreffend das Sequenzprotokoll

- 3 ☐ Aufgrund der Änderungen sind folgende Unterlagen fortgefallen
- ☐ Beschreibung Seite
  - ☐ Ansprüche Nr
  - ☐ Zeichnungen Blatt/Abb
  - ☐ Sequenzprotokoll (*genaue Angaben*)
  - ☐ etwaige zum Sequenzprotokoll gehörende Tabellen (*genaue Angaben*)
- 4 ☐ Dieser Bericht ist ohne Berücksichtigung (von einigen) der diesem Bericht beigelegten und nachstehend aufgelisteten Änderungen erstellt worden, da diese aus den im Zusatzfeld angegebenen Gründen nach Auffassung der Behörde über den Offenbarungsgehalt in der ursprünglich eingereichten Fassung hinausgehen (Regel 70 2 c))
- ☐ Beschreibung Seite
  - ☐ Ansprüche Nr
  - ☐ Zeichnungen Blatt/Abb
  - ☐ Sequenzprotokoll (*genaue Angaben*)
  - ☐ etwaige zum Sequenzprotokoll gehörende Tabellen (*genaue Angaben*)

\* Wenn Punkt 4 zutrifft, können einige oder alle dieser Blätter mit der Bemerkung "ersetzt" versehen werden

**INTERNATIONALER VORLÄUFIGER BERICHT  
ÜBER DIE PATENTIERBARKEIT**

Internationales Aktenzeichen  
PCT/CH2004/000109

---

**Feld Nr. V Begründete Feststellung nach Artikel 35 (2) hinsichtlich der Neuheit, der erfinderischen Tätigkeit und der gewerblichen Anwendbarkeit; Unterlagen und Erklärungen zur Stützung dieser Feststellung**

---

1. Feststellung
- |                                |                     |
|--------------------------------|---------------------|
| Neuheit (N)                    | Ja: Ansprüche 1-13  |
|                                | Nein: Ansprüche     |
| Erfinderische Tätigkeit (IS)   | Ja: Ansprüche 1-13  |
|                                | Nein: Ansprüche     |
| Gewerbliche Anwendbarkeit (IA) | Ja: Ansprüche: 1-13 |
|                                | Nein: Ansprüche:    |

2. Unterlagen und Erklärungen (Regel 70.7):

**siehe Beiblatt**

I- Zu Punkt V:

1. Es wird auf das folgende Dokument verwiesen:

D1: WO-A-89/ 05620

2. Die vorliegende Anmeldung erfüllt die Erfordernisse des Artikels 33(1) PCT, weil der Gegenstand des Anspruchs 1 im Sinne von Artikel 33(2) PCT neu ist.
  - 2.1 Dokument D1 (vgl. Seite 2, Zeilen 1-29; Abbildungen) offenbart (die Verweise in Klammern beziehen sich auf dieses Dokument): Eine Vorrichtung zur schmerzlindernden Immobilisierung bei Thorax- bzw. Rippenfrakturen, die ein flächiges Schienungselement (1) umfaßt, welches den Bruchbereich großflächig überdeckt, wobei die Vorrichtung auf dem Körper zugewandten Seite eine zum Aufkleben der Immobilisierungsvorrichtung auf den Körper geeignete Klebeschicht (6) aufweist.
  - 2.2 Der Gegenstand des Anspruchs 1 unterscheidet sich daher von der bekannten Vorrichtung dadurch, daß das flächige Schienungselements in sich steif ist.
3. Die mit der vorliegenden Erfindung zu lösende Aufgabe kann somit darin gesehen werden, daß die Rippen immobilisiert werden soll.
  - 3.1 Die in Anspruch 1 der vorliegenden Anmeldung für diese Aufgabe vorgeschlagene Lösung beruht aus den folgenden Gründen auf einer erfinderischen Tätigkeit (Artikel 33(3) PCT): Dokument D1 verfolgt einen ganz unterschiedlichen Zweck als die Erfindung, nämlich eine Bewegungsfreiheit der Rippen zu gewährleisten, wobei das flächige Schienungselements in mindestens einer Richtung nicht steif ist. Deswegen wäre es für den Fachmann nicht naheliegend, ausgehend von diesem Dokument, das Schienungselements ganz steif zu machen.
4. Die Ansprüche 2-13 sind vom Anspruch 1 abhängig und erfüllen damit ebenfalls die Erfordernisse des PCT in bezug auf Neuheit und erfinderische Tätigkeit.

Rippen in einer für die Heilung geeigneten Position gehalten und die Atmung bzw. die Schmerzen des Patienten erleichtert werden.

- 5      Nachteilig ist bei dieser Art der Entlastung einerseits der notwendige Eingriff und hohe Aufwand im Hinblick auf die Befestigung der Drähte und andererseits die durch das Gestell und die gespannten Drähte verursachte Behinderung der Bewegungsfreiheit des Patienten.

- 10      Schliesslich ist aus der WO-A1-89/05620 eine Fixierungsplatte für Rippenfrakturen bekannt, welche in einer Längsrichtung biegesteif ist, dagegen in einer Richtung senkrecht dazu in einem gewissen Umfang biegsam ist und entlang der Diagonalen in gewissem Umfang verdrehbar (tordierbar) ist. Hierdurch sollen einerseits die einzelnen gebrochenen Rippen unterstützt und fixiert werden, andererseits jedoch die natürliche Bewegung der Rippen beim Atmen ermöglicht werden. Erreicht wird dies durch Verwendung einer Platte aus einem elastisch
- 15      biegsamen Material wie z.B. Gummi oder Kunststoff, in der parallel zur biegesteifen Längsrichtung verlaufend mehrere geschlossene, längliche Hohlräume angeordnet sind. In jedem dieser Hohlräume ist als 1-dimensionales Schienungselement ein Stab aus einem inelastischen aber deformierbaren
- 20      Material frei beweglich untergebracht. Im Falle einer Rippenfraktur werden die Stäbe durch entsprechende Deformation an die Kontur der zu schienenden Rippen angepasst. Die Platte mit den angepassten Stäben wird dann flächig auf den Brustkorb aufgeklebt, wobei die Stäbe parallel zu den Rippen verlaufen. Die Rippen sollen so in ihrer Längsrichtung fest fixiert werden, während der Brustkorb
- 25      sich beim normalen Atmen weitgehend ungehindert aufweiten kann.

- Die 1-dimensionale Schienung der gebrochenen Rippen fixiert zwar die Rippen in ihrer Längsrichtung, lässt jedoch im Hinblick auf eine ungehinderte Atmung die Beweglichkeit der Rippen relativ zueinander weitgehend unbehindert bestehen.
- 30      Dazu trägt insbesondere auch der Umstand bei, dass die Stäbe frei beweglich in den Hohlräumen gelagert sind. Aufgrund dieser relativen Beweglichkeit der Rippen zueinander ändern sich atmungsbedingt die Zwischenräume zwischen den

1244

F01163(2)

## PATENTANSPRÜCHE

1. Vorrichtung (10, 22) zur schmerzlindernden Immobilisierung bei Thorax-  
5 bzw. Rippenfrakturen, dadurch gekennzeichnet, dass die  
Immobilisierungsvorrichtung (10, 22) ein in sich steifes, flächiges  
Schienungselement (12, 24) umfasst, welches den Bruchbereich (19) grossflächig  
überdeckt, und dass die Immobilisierungsvorrichtung (10, 22) auf der dem Körper  
zugewandten Seite eine zum Aufkleben der Immobilisierungsvorrichtung (10, 22)  
10 auf den Körper geeignete Klebeschicht (11, 26) aufweist.

2. Immobilisierungsvorrichtung nach Anspruch 1, dadurch gekennzeichnet,  
dass das Schienungselement (10, 22) ohne zusätzliche Hilfsmittel oder  
Werkzeuge an die äussere Kontur des Thorax anpassbar ist.

15

3. Immobilisierungsvorrichtung nach Anspruch 1 oder 2, dadurch  
gekennzeichnet, dass das Schienungselement (10, 22) eine plastisch verformbare  
Kunststoffplatte umfasst.

20

4. Immobilisierungsvorrichtung nach Anspruch 1 oder 2, dadurch  
gekennzeichnet, dass das Schienungselement (10, 22) ein plastisch verformbares  
Metallblech umfasst.

25

5. Immobilisierungsvorrichtung nach Anspruch 4, dadurch gekennzeichnet,  
dass das plastisch verformbare Metallblech aus Aluminium besteht.

30

6. Immobilisierungsvorrichtung nach Anspruch 5, dadurch gekennzeichnet,  
dass das plastisch verformbare Metallblech zur Verbesserung der lokalen  
Verformbarkeit bei gleichzeitiger Erhöhung der Steifigkeit gewellt ausgebildet ist,  
und dass die Wellenkämme sich im wesentlichen parallel zu den zu behandelnden  
Rippen erstrecken.